$$
\begin{aligned}
& \text { E- } 8 \\
& 135548-13 \\
& \text { AV S }
\end{aligned}
$$

## JAN -2 1914

Miss Mamie Vizcan.
Through Superintendent Caxiisle School.
Madam:
FILED BY C. P, F:
In further reference to your letter of November 2, you are advised that Supt. Priedmsn has roported that you deacrted from your country home in July and were not apprehended and returned to Carlisle until September. Owing to this conduct on your part it was incumbent on the School authorities to look after your interesta and your letters were opened with the view of proteoting you. A sopy of the letter to which you refer has been subritted to the Office. The School authorities returned it to the mother of the writer, after considering its contents.

It is believed that under the circumstances it was for your benefit that these letters were withheld from you. In the future you should abide by the requirements of the Superintendent, andrnot engage in correapondence which would subject you to criticism.

Very truly yours,

The Office hes received your letter of Moverbor 18 with regard to the complaint made by Mamie Vilcan, a student at your school, with reference to her mail having been opened by some of the officers of the school.

In view of the fact that Miss Viloan is of age it is believed that you should have followed the rules strictly with reference to this matter, thereby avoiding a possible conflict with the law. However, the Office appreoistes the motive which prompted your action, and, as you will see, has written her explaining this feature.

The papers inclosed in your letter are herewith returned.

> Very truly yours,
> $\quad($ Signed $)$ E. B. Merits

# 135542-13 DEPARTMENT OF THE INTERIOR <br> OFFICE OF INDIAN AFFAIRS 

 WASHINGTONMr. Moses Friedman,
Supt. Carlisle School.
My dear Mr. Friedman:
The Office has received your letter of loverber 18 with regard to the complaint made by Mamie Vilcan, a student at your school, with reference to her mail having been opened by some of the officers of the school.

In view of the fact that Miss Vilcan is of age it is believed that you should have followed the rules strictly with reference to this matter, thereby avoiding passible a conflict with the law which is the basis for the reguIations. However, the Office appreciates the motive which prompted your action and, as you will see, has written her explaining this feature.

The papers enclosed in your letter are herewith returned.
Very truly yours,

# 135542-13 DEPARTMENT OF THE INTERIOR OFFICE OF INDIAN AFFAIRS 

 WASHINGTONMiss Mamie Vilean,
Through Superintendent Carlisle School.
Madam:
FILED BY C. P. F.
In further reference to your letter of Novem-
ber 2 , you are advised that Supt. Friedman has reported that you deserted from your country home in July and were not apprehended ana returned to Carlisle until September. Owing to this conduct on your pent it was incumbent on the School authorities to look after your interests and your letters were opened with the view of protecting you. A copy of the letter to which you refer has been submitted to the office. The School authorities retumed it to the mother of the writer, after considering its contents.

White you axe of age and your correspondence
is not restricted ry the school Durer which provide
that the gnefcer In charge of a boarding school shall
receive and control ell-mail matter addressed to pupils of the sabooiswho awominoweymewerthelessat is believed that under the circumstances it was for your benefit that
these letters were withheld from you. However, oin the future you should abide by the kegwlztronis inemenungers puyils, and not engage in correspondence which would subject you to criticism.

Very truly yours,

Commissioner.

Ed-Sch.

I have your letter of November 10 enclosing a communication from Mamie Vilcan, a student of this school, with reference to her mail having been opened by the matron. I have made inquiry concerning this matter and find that Mamie Vilcan deserted from her country home in Moorestown, N. J. July 27,1913 , and was not apprehended until September 5 , at which time she was returned to the school.

It was felt that she would make another effort to desert, and the matron opened her mail for the girl's protection and in the interests of discipline. The letter Which she refers to as having been withheld was one sent by the daughter of an outing patron, which, after being considered, was returned to the patron herself. A copy of this letter, which was retained in the school files, is transmitted herewith.

During the spring, when a matter of this kind came up, I issued an order, a copy of which is herewith enclosed. I have again called all those in charge of quarters together, and cautioned them with reference to the matter. I desire to

$$
-2-
$$

call attention, however, to the sentiment expressed by the matron that no distinction should be made between the girls, even though some are of age, as long as they are students of the school. Although I can sympathize with the sentiment, I have cautioned all concerned that the regulations must be followed.

$$
\begin{gathered}
\text { Very respectfully, } \\
\text { Superintendent. }
\end{gathered}
$$

MF-BH

May 19, 1913.

Miss Ridenour, Matron:
Mr. McKean, Disciplinarian:
Mr. Denny, Asst. Disciplinarian:
It is directed that hereafter when because of miscondu ot, it is necessary to examine a student's mail; that on the receipt of the letter the student be called into your office, where he or she is to open the mail personally. You may then examine the letter, and if funds are contained in the letter, you are to accompany the student to the office of Mr. Will H. Miller, the school banker, and see that it is properly deposited. Under no circumstances is mail to be opened in any other way.

This is done not only inthe interests of the students, but for your protection.

Very respectfully,
(Signed) M. Friedman, Superintendent.
$\mathrm{MF}-\mathrm{BH}$

## 7. -Sch. <br> 129343-13 <br> A VS

NOV 101913

Miss Mamie Vilcan,
Through Supt Carlisle School.
My Friend:
I have your letter of November 2 in which you cornplain that your letters are opened by the Superintendent or one of the employees of the school, and that one of your letter w was not given to you. I have taken this matter up with the Superintendent and you will be further advised. Your Friend.

11-J14-7
(Signed) Cato Sells Commissioner.

Ed. - Sch.
129343-13
A V S

Complaint.
NOV 101913
Mr. Moses Friedman,
Supt. Carlisle School.
Sir:


There is inclosed herewith a letter from Mamie Villon, pupil of your school, in which she complains that her letters are opened, and that one letter was not given to her.

Section 156 of Rules for the Indian School Service, provides that the officer in charge of the boarding school shall receive and control all mail matter addressed to the pupils of the school who are minors, and shall withhold mail from delivery when, in hie opinion, the contents are unmailable, or other improper communications or articles. However, in this instance, the student appears to be of age and the office would like to have you report concerning her complaint.

Please return to the Office the inclosure with your answer.
Respectfully,

- barliste Pa move 2,1463.
Commissioner of Ind Affair. dear Sir:-
I am writing to you bo ask you if you have given Anis Ridenour ar Mr Huridman hermeation to afun my letters shone thing that has nospisiss hakim all the geybs542 was here before she has akin forum liters and one she has never given to me it was seen in the trass bot Now idont tint my news from my friend mould interest ni me butting self and fam such What they write is e
- I think that is to newry for any thing it is incult to moke any pure madenct a ting I may be dim hint not ante thins lam. HoN gore had better see atrut this because of yin tret I will norite home and hove sone thing dink I an now Lis and with be 22 in whet and ny y oun motriis hose No night to apron my macc..
"t am nov e cling trusting you nubile tell sue wing the hers to offs any mail,
Pam as ever yous truly DyNamic Vicar
Ctrought it was aging the lav to a funcury sher lotturo and if it is tho rules why dove sheapun all att attis gives letters

